

Dykk i Arkivet - Skagerakposten

Min lille ekspedisjon til Rigsarkivet i København nå i høst bragte for dagen noen interessante dokumenter om postgangen fra København til Norge i første halvdel av 1700-tallet. Dette brevet viser en del av postgangen fra Fladstrand i Skagen til Norge med de utfordringer det lå i denne transporten. Hvilke fire norske postmestre det her henvises til blir bare gjetting. Det sier seg vel gjerne selv.

Oddbjørn Salte – 10.11.2013

Høyædle og Velbaarne Høitærede Herrer

Efter Deres meget ærede af 12^{te} hujus¹ har Ieg ej alleene bemøyet mig for at faae eet fahrtøyt betinget til hver løverdag saa lenge Hans Kongel: Maj^t i Norge forblive til at Transportere De Kongel: Postbreve fra Fladstrand til Norge, men end og for at accordere med deslige fahrtøyer om fragten for hver Reise i Sær, efterdj ieg har meent, at Sagen paa dend maade med mindste bekostning og beste Sikkerrhed kunde skee, men som det allereede er saa langt ud paa aaret, saa er de fleste fahrtøyer allereede forhyret og andenstæds bortseiglet, hvorfor det og har været mig mueligt paa dend maade at Reusere², Des aarsage Jeg har haft Postmæster Hans Jacobsen her i Byen 2 a 3 gange for mig indkaldet, for at fornemme hvad hand i dette fald kunde have at forre drage, men hand ej paa nogen maade har kundet give anslag om hvorledes forberørte behøvende fahrtøyer kunde tilveiebringes.

Thi har ieg, da ingen anden middel var forhaanden med Hr Conference Raad Bilde maattet indgaae saadan Contract om 3^{de} fahrtøyer til disse Postbrevs Transportering som underliggende videmerede Copie Litr A næmere udviiste, I formodning at hand som een Søæ kyndig og Fladstrand paa ½ Miil nærboende Mand (#)³ Have goed opsiun med at oftbenevnte Postbreve paa bæst maade blevne besørget, Des denne Copie Contract vil De goede Herre Behagelig erfahre.

1: At dend halve fragt paa bemelte fahrtøyer skal betales førend ved hvert fahrtøys afsigling, og dend anden halve fragt ved Maanedens udgang efter tilbagekomsten, hvorefter Ieg tjenstlig vil formoede at [De Herrer]⁴ med næste Post behager at gjøre anstalt hvor Pengene til Des betalling skal tages, efterdj her i Egnen ikke under slet tiid paa Penge til forskud.

2^{det} At De samme fahrtøyer skal komme tilbage til Fladstrand saa snart De i Norge er Expederede for videre paa nye at antræde Resten til meedbrhagt Postbrevs Transportering, hvorfor ieg tjenstlig formoder at [De Herrer]⁴ behager at gjøre saadan precise anstalt hos De Nafngivne 4^{te} Postmæstre i Norge at Een hver af dennem kand viide hvor De pr Courier skal tage De Postbreve som med Jagterne skal tilbagesendes til Fladstrand, paa det at bemelte Jagter uopholdelig kand blive Expederet efterdj det ellers er at befrygte at Derfor skal blive mangel ved Fladstrand og Brevene des formedelst sammestæds blive opholdt.

¹ hujus – i denne måned

² reussere – nå sitt mål

³ (#) – Ny side i original

⁴ Forkortelse – De Herrer?

3: At Disse fahrtøyer er accorderet at være befrede for ind og udgaaende paa vedkommende Toldboede at betale saa længe de ved denne Transport forbliver; Thj haaber tienstl: at [De Herrer]⁴ enten i Rente Cammeret udvirker Ordre at bemelte fahrtøyer i fornefnte maade af vedkommende Tolde skal være ukrævet, eller og De behager at gjøre anstalt til de Penge betaling som i (#) Saa maade skal svares, thj fahrtøyerne ere for bekostning i dette fald frj efter Contracten.

4: Maae Ieg tienstl: melde at Fladstrand ej er een Kiøbstæd men i alt bestaaer af Proprietaire godshuuse saa Der i Byen ingen Byefoged er, som kand beordres at teigne paa Postsæddelen eller efterkomme hvis videre [De Herrer] i fornefnte Deres gjorde Skrivelse har forlanget at Byefogden skulle injungeris⁵, Thi har ieg anmodet Een i Fladstrand værende Kongel: Tolde Nafnlig Hiort Dette at forrætte, som og ej Derudj har fundet sig iveigerlig, men dog kand ieg ikke viide om hand i tider vil forlange noget for dermed havende umage, og hans Eget Embedes forsømmelse, og om sligt skulle skee Synes det, at hand haver nogen føye, med mindre hand joe af Rente Cammeret som hans Egentlig foresadte øfrighed bliver beordret dette uden betaling at gjøre.

Hvad angaaer det Ridende Bud som skal holdes imellem Aalborg og Fladstrand, Saa forlanger Postmæsteren betaling paa Een Posthæst for 8 $\frac{3}{4}$ Miil som der imellem Aalborg og Fladstrand skal befindes, ligesom for Een forspandshæst efter Vognmands Taxten for henreise og Retour, og paa een Postkarl for Reisen og fortæring hver gang 2 sl⁶ som efter vedfølgende Bereigning Litr B beløbber for hver gang 4 Rixd^r 11 $\frac{3}{4}$ sl:⁶ Der hannem er tilsagt indtil [De Herrer] anderleedes foranstalter, i Det øvrige ventes Deres goede geensvar med næste Post til min videre (#) Efterrætning særdeelis i henseende til 1 x 2^{den} og 3^{de} Poster hvornæst forbliver med Consideration.

Høyædele og Velbaarne Høitærede Herrer

Tiennistskyldigste Tiener (sign)

Aalborg Slott
dend 28^{de} May 1733

⁵ injungere - pålegge

⁶ skilling?